



**СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЗНАНИИ
RECOGNITION CERTIFICATE**

Настоящим удостоверяется, что
This is to certify that

ООО "СТАЛТ ЛТД"
Россия, 197349, Санкт-Петербург, а/я 792
"STALT LTD" LCC.
P.O. box 792, St.Petersburg, 197349, Russia

признается Российским морским регистром судоходства как предприятие, производящее указанные в Приложении к настоящему Свидетельству работы в соответствии с требованиями Российского морского регистра судоходства.

is recognized by Russian Maritime Register of Shipping as a Firm performing the works listed in Annex to this Certificate in accordance with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт освидетельствования № 15.05818.381 от 03.06.2015
Survey Report No. of

В документах предприятия по результатам выполнения указанных работ должно быть записано:
The Firm's documents on the results of the above works are to bear the note:

«Работы произведены в соответствии с требованиями Российского морского регистра судоходства.
«The works have been carried out in accordance with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Свидетельство о признании № 15.05819.381 действительно до 03.06.2020 »
Recognition Certificate No. is valid until »

Настоящее Свидетельство с Приложением действительно до 03.06.2020
This Certificate with Annex is valid until

при условии подтверждения через каждые 12 месяца(ев).
subject to confirmation each month(s).

Настоящее Свидетельство о признании теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Recognition Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Условия применения Свидетельства о признании устанавливаются Соглашением между Российским морским регистром судоходства и предприятием.

The application procedure for this Recognition Certificate is set forth in the relevant Agreement between Russian Maritime Register of Shipping and the Firm.

Дата выдачи 03.06.2015
Date of issue

№ 15.05819.381

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

М.П. (подпись)
L.S. signature

Филиппов А.В. / A.Filippov

(фамилия, инициалы)
name

ПРИЛОЖЕНИЕ
ANNEX

(к форме 7.1.4.2)
to 7.1.4.2)

к Свидетельству о признании № 15.05819.381
to Recognition Certificate No.

Код и наименование работ, выполняемых предприятием
Code and names of works performed by the Firm

22004000МК

Освидетельствование и техническое обслуживание противопожарного оборудования и систем морских стационарных платформ (МСП) и плавучих буровых установок (ПБУ):

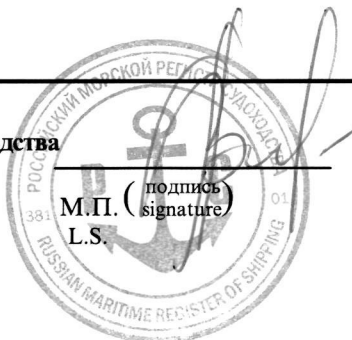
- водопожарных систем;
- систем водяных завес;
- спринклерных и дренчерных систем, систем водораспыления и тушения тонкораспыленной водой;
- систем пенотушения;
- систем газового пожаротушения и флегматизации изготовленных ООО "СТАЛТ ЛТД";
- систем пожарной сигнализации

22004000МК

Survey and maintenance of fire-fighting equipment and systems of Fixed Offshore Platforms (FOP) and Mobile Offshore Drilling Units (MODU):

- water fire main systems;
- water-screen systems;
- sprinkler and drenching systems, pressure water-spraying systems and water-mist fire extinguishing systems;
- foam fire extinguishing systems;
- fixed gas fire extinguishing and phlegmatizing systems manufactured by "STALT LTD" LCC.;
- fire detection and alarm systems

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



М.П. (подпись)
L.S. (signature)

Филиппов А.В. / A.Filippov

(фамилия, инициалы)
name